



NL

Rode zalmen

(Oncorhynchus nerka)
In de zomer trekken duizenden rode zalm-mannetjes en -wijfjes naar de meren en rivieren in Alaska – op zoek naar een partner en naar een geschikte plaats om kuit te schieten

Foto: Michel Roggo

Aleutian Range, Alaska
29 juli 1985
Canon T-70, FD 2,8/20 mm, automatische programmering, Kodachrome 64 en Ektachrome 400, Hugyfot onderwaterkast
Over de fotograaf:
Beroep: conservator
Geb. 13 september 1951
Maakt natuuroopnamen sinds 1980
Woont in Freiburg/Zwitserland
Uitrusting: Canon F-1 en Canon T-70, meest gebruikte objectieven zijn 2,8/20 mm, macro 4/200 mm en Noflexar 8/600 mm met Kodachrome 64 en Ektachrome 400

I

Salmoni rossi

(Oncorhynchus nerka)
D'estate i maschi e le femmine dei salmoni rossi si trasferiscono a migliaia nei laghi e nei fiumi in Alaska – alla ricerca di partner e di luoghi della fregola

Foto: Michel Roggo

Aleutian Range, Alaska
29 luglio 1985
Canon T-70, FD 2,8/20 mm, programmazione automatica, Kodachrome 64 ed Ektachrome 400, cassette subacquea Hugyfot
Sul fotografo:
Professione: conservatore
Nato il 13 settembre 1951
Fotografa la natura dal 1980
Vive a Freiburg/Svizzera
Attrezzatura: Canon F-1 e Canon T-70, obiettivi più adoperati sono 2,8/20 mm macro 4/200 mm e Noflexar 8/600 mm con Kodachrome 64 ed Ektachrome 400

F

Saumons roses

(Oncorhynchus nerka)
En été les mâles et femelles des saumons roses partent par milliers pour les lacs et les rivières de l'Alaska – à la recherche de partenaires et de frayères

Photo: Michel Roggo

Aleutian Range, Alaska
29 juillet 1985
Canon T-70, FD 2,8/20 mm, programmation automatique, Kodachrome 64 et Ektachrome 400, chambre sous-marine Hugyfot
Sur le photographe:
Occupation: conservateur
Né le 13 septembre 1951
Photographie la nature depuis 1980
Habite à Fribourg/Suisse
Equipement photo: Canon F-1 et Canon T-70, les objectifs utilisés le plus souvent sont 2,8/20 mm, macro 4/200 mm et Noflexar 8/600 mm avec Kodachrome 64 et Ektachrome 400

S

Rödlax

(Oncorhynchus nerka)
Under sommaren drar tusentals hannar och honor av rödlaxen till sjöarna och floderna i Alaska för att para sig och hitta lekplatser

Foto: Michel Roggo

Aleutina Range, Alaska
29 juli 1985
Canon T-70, FD 2,8/20 mm, programmatisk automatik, Kodachrome 64 och Ektachrome 400, Hugyfot-undervattenhus
Om fotografen:
Yrke: Konservator
Född den 13 september 1951
Fotograferar natur sedan 1980
Bosatt i Freiburg/Schweiz
Utrustning: Canon F-1 och Canon T-70, mest använda objektiv är 2,8/20 mm, Makro 4/200 mm och Noflexar 8/600 mm med Kodachrome 64 och Ektachrome 400

E

Salmones rojos

(Oncorhynchus nerka)
En verano llegan miles de hembras y machos de estos salmones a los lagos y rios de Alaska – en busca de pareja y sitios de desove

Foto: Michael Roggo

Aleutian Range, Alaska
29 de julio de 1985
Canon T-70, FD 2,8/20 mm, programación automática, Kodachrome 64 y Ektachrome 400, caja subacuática Hugyfot
Sobre el fotógrafo:
Profesión: conservador
Nació el 13 de septiembre de 1951
Fotografía la naturaleza desde el 1980
Vive en Friburgo/Suiza
Equipo: Canon F-1 y Canon T-70, objetivos más utilizados son 2,8/20 mm, macro 4/200 mm y Noflexar 8/600 mm con Kodachrome 64 y Ektachrome 400

SF

Punalohet

(Oncorhynchus nerka)
Tuhannet uros- ja naaras-lohet uivat kesällä Alaskan järviin ja jokiin etsien kumppania ja kutupaikkaa.

Kuva: Michel Roggo

Aleutian Range, Alaska, USA
29. heinäkuuta 1985
Canon T-70, Fd 2,8/20 mm, ohjelma-automatiikka, Hugyfot-vedenalaiskotelo, Kodachrome 64 ja Ektachrome 400
Kuvaaja:
Ammatti: konservaatööri
Synt. 13.9.1951
Kuvannut luontoa vuodesta 1980
Asuinpaikka Freiburg, Sveitsi
Välineet: Canon F 1 ja Canon T-70, käytetyimmät objektivit ovat 2,8/20 mm, 4/200 mm:n makro ja Noflexar 8/600 mm, filmit Kodachrome 64 ja Ektachrome 400

D

Rotlachse

(Oncorhynchus nerka)
Im Sommer ziehen Männchen und Weibchen der Rotlachse zu tausenden in die Seen und Flüsse Alaskas – auf der Suche nach Partnern und Laichmulden

Foto: Michel Roggo

Aleutian Range, Alaska
29. Juli 1985
Canon T-70, FD 2,8/20 mm, Programmautomatik, Kodachrome 64 und Ektachrome 400, Hugyfot-Unterwassergehäuse
Über den Autor:
Beruf: Konservator
Geb. 13. September 1951
Fotografiert Natur seit 1980
Lebt in Freiburg/Schweiz
Ausrüstung: Canon F-1 und Canon T-70, meistbenutzte Objektive sind 2,8/20 mm, Makro 4/200 mm und Noflexar 8/600 mm mit Kodachrome 64 und Ektachrome 400

GB · USA

Red salmon

(Oncorhynchus nerka)
In the summer the males and females of the red salmon move in their thousands up to the lakes and rivers of Alaska – in search for partners and spawning grounds

Photo: Michel Roggo

Aleutian Range, Alaska
July 29, 1985
Canon T 70, FD 2.8/20 mm, automatic programmer, Kodachrome 64 and Ektachrome 400, Hugyfot underwater case
About the photographer:
Occupation: curator
Born on September 13, 1951
Engaged in nature photography since 1980
Lives at Freiburg/Switzerland
Photographic outfit: Canon F 1 and Canon T-70, mostly used lenses are 2.8/20 mm, macro 4/200 mm and Noflexar 8/600 mm with Kodachrome 64

